

## PROSE

1.

### The Enchanted Pool

#### Summary in English

Yudhishtira was the eldest of Pandavas. He was known as 'Dharmaraj'. Once Yama, the Lord of Death, decides to put him into a test and he takes the form of the Yaksha. Yaksha creates a pool. Each Pandava tries to drink water without answering the Yaksha's questions and hence dies. When Yudhishtira comes near the pool, Yaksha puts many questions to be answered by Yudhishtira. In these questions were included: Who saves man in difficulty? Which moves faster than wind? What is more faded than a dried straw? Who is friend of a traveller? Who accompanies a man in death? By and so on. Yudhishtira answers all these questions of Yaksha wisely.

By wit of answering the questions, the Yaksha is impressed by the Dharmaraj. And he puts life again into the heart of all the four brothers of Yudhishtira. At last the Yaksha shows the real form of Dharmaraj and after embracing Yudhishtira he vanished away into the sky.

#### Summary in Hindi

युधिष्ठिर पांडवों में सबसे बड़े थे। वे 'धर्मराज' के नाम से जाने जाते थे। एक बार मृत्यु के देवता, यम उनकी परीक्षा लेने का फैसला करते हैं तथा यक्ष का रूप धारण कर लेते हैं। यक्ष एक सरोवर का निर्माण करते हैं। प्रत्येक पांडव यक्ष के प्रश्न का उत्तर दिए बिना सरोवर का पानी पीने का प्रयत्न करता है अंततः मर जाता है। जब युधिष्ठिर सरोवर के पास आते हैं, यक्ष युधिष्ठिर के सम्मुख बहुत-से प्रश्न रखते हैं। इन प्रश्नों में शामिल थे— संकट में इंसान को कौन बचाता है? हवा से तीव्र गति से चलने वाला क्या है? तिनके से अधिक मुरझाया हुआ क्या होता है? यात्री का मित्र कौन है? मृत्यु के बाद इंसान के साथ कौन जाता है? आदि। युधिष्ठिर इन सभी प्रश्नों का बुद्धिमत्तापूर्वक उत्तर देते हैं।

धर्मराज द्वारा प्रश्नों के जवाब देने की वाकपटुता से यक्ष प्रभावित होते हैं और वे युधिष्ठिर के चारों भाइयों को दोबारा जीवन दे देते हैं। अंत में, यक्ष, अपना धर्मराज का वास्तविक रूप प्रकट करते हैं और युधिष्ठिर को गले लगाने के बाद आकाश में गायब हो जाते हैं।

#### Exercise

#### COMPREHENSION

Read the following passages and answer the questions that follow :

[A] Yudhishtira waited..... his voice and wept.

#### Vocabulary :

anxiety	- चिंता, व्याकुलता	thirst	- प्यास
subjected	- अधीन करना, हराना	curse	- श्राप
still	- अभी भी	wandering	- घूम रहे हैं
forest	- जंगल	search	- तलाश
water	- पानी	fainted	- बेहोश होना, मूर्च्छित होना
proceeded	- आगे बढ़ना	direction	- दिशा
tracts	- इलाके, रास्ते	wild	- जंगली
bear	- भालू	spotted deer	- चित्तीदार हिरन
forest birds	- जंगली चिड़ियाँ	meadow	- मैदान
flagpoles	- खंभे	restrain	- संयम
grief	- दुःख	lifted voice	- रूँधी हुई आवाज
wept	- रोने लगे		

**हिंदी अनुवाद-** युधिष्ठिर प्यासे थे और व्याकुलता के साथ अपने भाइयों के लौटने का इंतजार कर रहे थे। "क्या उन्हें किसी ने श्राप दे दिया है या अब तक वे लोग पानी की तलाश में ही घूम रहे हैं? कहीं वे प्यास के मारे बेहोश तो नहीं हो गए या काल के गाल में समा गए हों? इन असहनीय विचारों और प्यास से बेहाल होने के कारण उन्होंने इंतजार करना छोड़ा तथा भाइयों व तालाब की तलाश में उम्मीद के साथ स्वयं ही चल पड़े।

युधिष्ठिर उसी दिशा में आगे बढ़ चले, जिस ओर उनके भाई गए थे। जंगली भालुओं, चित्तीदार हिरनों एवं विशाल जंगली चिड़ियों से पूरा रास्ता भरा पड़ा था। इसको पार करके वे हरे-भरे घास के मैदान में पहुँच गए, जिसके बीच में साफ पानी का एक सरोवर था। लेकिन जब उन्होंने वहाँ पर अपने भाइयों को खंभे की तरह पड़े देखा, तो वे अपने दुःख पर काबू नहीं कर पाए। उनकी आवाज रुँध गई और वे रोने लगे।

**Q1: What had Yudhishtira's brothers gone in search of?**

(युधिष्ठिर के भाई किसकी तलाश में गए थे?)

**Ans:** Yudhishtira's brothers had gone in search of water.

(युधिष्ठिर के भाई पानी की तलाश में गए थे।)

**Q2: What fear struck Yudhishtira's mind when his brothers did not come back?**

(युधिष्ठिर के दिमाग में क्या भय आया जब उनके भाई वापस नहीं आए?)

**Ans:** When Yudhishtira's brothers did not come back he feared either (i) they have been subjected to a curse or they still are wandering in forest in search of water. (ii) they had fainted or died of thirst.

(जब युधिष्ठिर के भाई वापस नहीं आए तो वे भयभीत हो गए कि (i) या तो उन्हें किसी ने श्राप दे दिया है या अब तक वे लोग पानी की तलाश में ही घूम रहे हैं। (ii) या तो वे बेहोश हो गए या प्यास के कारण मर गए।)

**Q3: Why did Yudhishtira give up waiting for them?**

(युधिष्ठिर ने उनका इंतजार करना क्यों छोड़ दिया?)

**Ans:** Yudhishtira gave up waiting for his brothers because he could not bear the fearful thoughts about them any longer.

(युधिष्ठिर ने भाइयों का इंतजार करना छोड़ दिया क्योंकि वे अपने भाइयों के बारे में आए भयानक विचारों को और आगे सहन न कर सके।)

**Q4: What made Yudhishtira weep?**

(युधिष्ठिर क्यों रोने लगे?)

**Ans:** When Yudhishtira saw his brothers lying like flagpoles, then he unable to restrain his grief, he lifted his voice and wept.

(जब युधिष्ठिर ने अपने भाइयों को निढाल पड़े देखा तो वे अपने दुःख को रोक न सके। उनका गला रुँध गया और वे रोने लगे।)

**[B] He touched the faces ..... belongs to me."**

**Vocabulary :**

touched	- छुए	faces	- चेहरे
still and silent	- बेजान से पड़े रहना	mourned	- विलाप किया
vows	- प्रतिज्ञाएँ	exile	- वनवास
forsaken	- बेसहारा छोड़ दिया	misfortune	- संकट
mighty	- शक्तिशाली	limbs	- अंग
helpless	- असहाय, निढाल	wondered	- आश्चर्य हुआ
descended	- उतरा	overpowering	- तीव्र
warned	- आगाह, चेतावनी	heed	- ध्यान
quench	- बुझाना	belongs to me	- मेरा है

**हिंदी अनुवाद-** उन्होंने भीम व अर्जुन के चेहरों को छुआ, जो बेजान से पड़े हुए थे, और विलाप करने लगे— “क्या हमारी समस्त प्रतिज्ञाओं का यही हश्र होना था? जब हमारा वनवास समाप्त होने वाला है, तुम लोगों को मुझसे छीन लिया गया। यहाँ तक कि देवताओं ने भी विपत्ति में मेरा साथ छोड़ दिया।”

जब उन्होंने अपने भाइयों के बलशाली अंग-प्रत्यंगों को देखा, जो अब असहाय थे तो दुःख के साथ उन्हें आश्चर्य भी हुआ कि इतनी शक्ति किसमें है जो इन्हें मार सके। इसके बाद वे स्वयं सरोवर में उतरे क्योंकि प्यास के कारण पानी उन्हें अपनी ओर खींच रहा था। तुरंत ही एक अदृश्य आवाज ने चेतावनी देते हुए कहा— “तुम्हारे भाइयों ने मृत्यु का वरण कर लिया क्योंकि उन्होंने मेरी चेतावनी पर कोई ध्यान नहीं दिया था। मेरे प्रश्नों का उत्तर दिए बिना ही उन्होंने पानी पीना चाहा। उनका अनुसरण मत करो। पहले मेरे प्रश्नों का उत्तर दो और उसके बाद अपनी प्यास बुझाओ। यह सरोवर मेरा है।”

**Q1: What had happened to Yudhishtira's brothers?**

(युधिष्ठिर के भाइयों को क्या हुआ था?)

**Ans:** Yudhisthira's brothers had lain dead.  
(युधिष्ठिर के भाई मृत पड़े हुए थे।)

**Q2: What did Yudhishtira mourn?**  
(युधिष्ठिर दुःखित क्यों थे?)

**Ans:** Seeing his brothers lay still and silent, Yudhishtira mourned.  
(अपने भाइयों को निढाल पड़े देखकर युधिष्ठिर दुःखित हुए।)

**Q3: What did he wonder to see helpless mighty limbs of his brothers?**  
(अपने भाइयों के शक्तिशाली अंग-प्रत्यंगों को असहाय देखकर उसे क्या आश्चर्य हुआ?)

**Ans:** To see helpless mighty limbs of his brothers Yudhishtira wondered who could have been powerful enough to kill them.  
(अपने भाइयों के शक्तिशाली अंग-प्रत्यंगों को असहाय देखकर युधिष्ठिर को आश्चर्य हुआ कि कौन इतना शक्तिशाली हो सकता है जो उन्हें मार सके।)

**Q4: What made Yudhishtira to descend into the pool?**  
(युधिष्ठिर को सरोवर की तरफ कौन खींच रहा था?)

**Ans:** Yudhishtira's overpowering thirst made him descend into the pool.  
(युधिष्ठिर की तीव्र प्यास उसे सरोवर की ओर खींच रही थी।)

**Q5: Whose voice was it that warned Yudhishtira?**  
(यह किसकी आवाज थी जिसने युधिष्ठिर को चेतावनी दी?)

**Ans:** The voice was of the owner of the pool, the Yaksha that warned Yudhishtira.  
(आवाज सरोवर के मालिक यक्ष की थी जिसने युधिष्ठिर को चेतावनी दी।)

[C] It did not take ..... solitary journey after death.

**Vocabulary :**

moment	- क्षण	guessed	- अनुमान लगा लिया
possible way	- उचित रास्ता	bodiless	- शरीर रहित
rapidly	- तेजी से, बौछार	rescues	- बचाता है
in danger	- खतरे में	courage	- साहस
association	- संगति	swifter	- शीघ्रगामी
mind	- मन	faded	- मुरझाया हुआ
dried straw	- सूखा तिनका	stricken	- डूबा हुआ, घायल
traveller	- यात्री	accompanies	- साथ देना
solitary	- अकेला		

**हिंदी अनुवाद-** युधिष्ठिर को यह समझने में अधिक देर नहीं लगी कि यह आवाज किसी यक्ष की है और अनुमान लगा लिया कि उनके भाइयों के साथ क्या हुआ है। उनको यह समझने में पल भर का समय भी नहीं लगा कि भाइयों के शरीर में पुनः प्राण वापस कैसे लाए जा सकते हैं। उन्होंने अदृश्य आवाज से कहा— “कृपया अपने प्रश्न पूछिए।”

आवाज ने एक के बाद एक प्रश्नों की बौछार कर दी।

“खतरे में मनुष्य को कौन बचाता है?”

“साहस”

“किस विज्ञान का अध्ययन मनुष्य को विवेकवान बनाता है?”

“किसी शास्त्र के अध्ययन से मनुष्य विवेकवान नहीं बनता है। विवेकवान लोगों की संगति ही उसे विवेकवान बनाती है।”

यक्ष ने प्रश्न किया— “हवा से भी तेज चलने वाला क्या है?”

“मन।”

“सूखी हुई घास से भी अधिक मुरझाया हुआ क्या है?”

“दुःख में डूबा हुआ हृदय।”

“यात्री का मित्र कौन है?”

“ज्ञान।”

“घर पर रहने वाले का साथी कौन है?”  
 “पत्नी।”  
 “मृत्यु के समय कौन साथ देता है?”  
 “धर्म। मृत्यु के बाद आगे की यात्रा में केवल यही आत्मा की एकांत यात्रा का साथी होता है।”

**Q1: What did Yudhishtira understand in no time?**

(युधिष्ठिर को क्या समझने में अधिक समय नहीं लगा?)

**Ans:** Yudhishtira understood in no time that these were the words of Yaksha.

(युधिष्ठिर को यह समझने में अधिक समय नहीं लगा कि ये शब्द यक्ष के हैं।)

**Q2: What did Yudhishtira do to bring his brothers back to life?**

(अपने भाइयों को पुनर्जीवित कराने के लिए युधिष्ठिर ने क्या किया?)

**Ans:** To bring his brothers back to life Yudhishtira became ready to answer the questions of Yaksha.

(अपने भाइयों को पुनर्जीवित कराने के लिए युधिष्ठिर यक्ष के प्रश्नों के उत्तर देने के लिए तैयार हो गए।)

**Q3: What according to Yudhishtira rescues man in danger?**

(युधिष्ठिर के अनुसार खतरे में इंसान को कौन बचाता है?)

**Ans:** According to Yudhishtira courage rescues man in danger.

(युधिष्ठिर के अनुसार खतरे में इंसान को साहस बचाता है।)

**Q4: What is swifter than the wind?**

(हवा से भी तेज चलने वाला क्या है?)

**Ans:** Mind is swifter than the wind.

(हवा से भी तेज चलने वाला मन है।)

**Q5: What is more faded than a dried straw?**

(सूखी घास से भी अधिक मुरझाया हुआ क्या होता है?)

**Ans:** A sorrow-stricken heart is more faded than a dried straw.

(दुःख में डूबा हुआ हृदय सूखी घास से भी अधिक मुरझाया हुआ होता है।)

**Q6: Who accompanies man in death?**

(मृत्यु के समय कौन साथ देता है?)

**Ans:** Dharma accompanies man in death.

(मृत्यु के समय धर्म साथ देता है।)

**[D] Which is the biggest vessel ..... is the greatest wonder."**

**Vocabulary :**

vessel	-	बर्तन	earth	-	पृथ्वी
contains	-	रखती है	pride	-	घमंड
yields	-	बढ़ता है	anger	-	क्रोध
subject to sorrow	-	दुःख का कारण	desire	-	इच्छा
greedy	-	लालची	wealthy	-	धनी
good conduct	-	अच्छा व्यवहार	decisively	-	सोच-समझकर, स्पष्ट रूप से
habits	-	आदतें	four Vedas	-	चार वेद (ऋग्वेद, सामवेद, यजुर्वेद व अथर्ववेद)
lower class	-	निम्न जाति	wonder	-	आश्चर्य
creatures	-	प्राणी	depart	-	जाते हुए, रवाना होना
Yama's Kingdom	-	यमलोक	remain	-	जीवित

**हिंदी अनुवाद-** “सबसे बड़ा बर्तन कौन-सा है?”

“पृथ्वी, जो अपने में सब कुछ सँजोए हुए है, सबसे बड़ा बर्तन है।”

“प्रसन्नता क्या है?”

“अच्छे आचरण का परिणाम ही प्रसन्नता है।”

“वह क्या है जिसको छोड़ देने से सबको स्नेह प्राप्त होता है?”

“घमंड। यदि मनुष्य घमंडी होना छोड़ दे तो उसे सबका स्नेह मिलने लगेगा।”

“किसका नाश होने से आनंद बढ़ता है, दुःख नहीं?”

“क्रोध, यदि हम क्रोधी होना छोड़ दें तो दुःख में फँसे नहीं रहेंगे।”

“वह क्या है, जिसको छोड़ने से मनुष्य धनवान बन जाता है?”

“लालच। यदि इंसान लालची स्वभाव छोड़ दे तो वह धनवान बन जाएगा।”

“कोई वास्तविक ‘ब्राह्मण’ कैसे बनता है? क्या यह जन्म, अच्छा आचरण या ज्ञान है? स्पष्ट रूप से बताओ।”

“जन्म और ज्ञान से कोई ब्राह्मण नहीं बनता है, केवल अच्छा आचरण ही किसी को ब्राह्मण बनाता है। कोई मनुष्य कितना ही ज्ञानी क्यों न हो, वह तब तक ब्राह्मण नहीं बन सकता, जब तक कि वह दुर्गुणों को न छोड़ दे। यदि कोई मनुष्य चारों वेदों का ज्ञाता है लेकिन दुर्गुणी है तो वह निम्न जाति में गिना जाएगा।”

“संसार का सबसे बड़ा आश्चर्य क्या है?”

“प्रतिदिन मनुष्य प्राणियों को यमलोक जाते हुए देखते हैं, तब भी जो जीवित हैं वे अनंतकाल तक जीवित रहने की लालसा रखते हैं। वास्तव में यही सबसे बड़ा आश्चर्य है।”

**Q1: What is the biggest vessel as told by Yudhishtira?**

(युधिष्ठिर द्वारा बताया गया सबसे बड़ा बर्तन कौन-सा है?)

**Ans:** The earth is the biggest vessel as told by Yudhishtira.

(युधिष्ठिर द्वारा बताया गया सबसे बड़ा बर्तन पृथ्वी है।)

**Q2: What is happiness?**

(प्रसन्नता क्या है?)

**Ans:** Happiness is the result of good conduct.

(अच्छे आचरण का परिणाम ही प्रसन्नता है।)

**Q3: After giving up what, a man is loved by all?**

(क्या छोड़ने के बाद, मनुष्य को सबका स्नेह प्राप्त होता है?)

**Ans:** After giving up pride, a man is loved by all.

(घमंड छोड़ने के बाद, मनुष्य को सबका स्नेह प्राप्त होता है।)

**Q4: By giving up what, a man becomes rich?**

(क्या छोड़ने से, मनुष्य धनवान बन जाता है?)

**Ans:** By giving up greed, a man becomes rich.

(लालच छोड़ने से, मनुष्य धनवान बन जाता है।)

**Q5: What is the loss which yields joy and not sorrow?**

(किसका नाश होने से दुःख के स्थान पर सुख प्राप्त होता है?)

**Ans:** Loss of anger yields joy and not sorrow.

(क्रोध का नाश होने से दुःख के स्थान पर सुख प्राप्त होता है।)

**Q6: What makes one a real Brahmana?**

(कौन-सी वस्तु किसी व्यक्ति को वास्तविक ब्राह्मण बनाती है?)

**Ans:** Good conduct alone makes one a real Brahmana.

(अच्छा आचरण व्यक्ति को वास्तविक ब्राह्मण बनाता है।)

**Q7: What is the greatest wonder in the world?**

(संसार का सबसे बड़ा आश्चर्य क्या है?)

**Ans:** Everyday men see creatures depart to Yama's kingdom; and yet those who remain want to live for ever. This is the greatest wonder in the world.

(प्रतिदिन मनुष्य प्राणियों को यमलोक जाते हुए देखते हैं, फिर भी जो जीवित हैं वे अनंतकाल तक जीवित रहने की लालसा रखते हैं। यही संसार का सबसे बड़ा आश्चर्य है।)

[E] Thus, the Yaksha put ..... either of these two."

**Vocabulary :**

thus	- इस प्रकार	revived	- पुनर्जीवित करना
moment	- क्षण	wished	- इच्छा प्रकट की
cloud-complexioned	- मेघवर्ण	lotus-eyed	- कमल नयन
broad-chested	- चौड़े सीने वाला	long-armed	- लंबी भुजाओं वाला
ebony tree	- आबनूस (तेंदू) का वृक्ष	pleased	- प्रसन्न हुआ
in preference to	- के बजाय	strength	- शक्ति
protection	- सुरक्षा		

**हिंदी अनुवाद-** इस प्रकार यक्ष ने अनेक प्रश्न किए और युधिष्ठिर ने उन सबका उत्तर दिया। अंत में यक्ष ने पूछा— “हे राजन्, तुम्हारे मृत भाइयों में से एक को पुनर्जीवित किया जा सकता है। तुम किसको जीवित देखना चाहते हो?”

युधिष्ठिर ने एक पल के लिए सोचा और फिर इच्छा प्रकट की कि मेघ वर्ण, कमल नयन, चौड़े सीने व लंबी भुजाओं के स्वामी नकुल को जीवित कर दिया जाए, जो गिरे हुए तेंदू के वृक्ष-सा पड़ा है।

ऐसा सुनकर यक्ष प्रसन्न हुआ और युधिष्ठिर से पूछा— “तुमने भीम के स्थान पर नकुल को ही क्यों जीवित करना चाहा, जिसमें सोलह हजार हाथियों का बल है? मैंने सुना है कि तुमको भीम ही सर्वाधिक प्रिय है। और अर्जुन को क्यों नहीं चुना, जिसके शस्त्र तुम्हारे रक्षा कवच हैं? मुझे बताओ कि इन दोनों के स्थान पर तुमने नकुल को ही क्यों चुना?”

**Q1: Did Yudhishtira answer the Yaksha's questions satisfactorily?**

(क्या युधिष्ठिर ने यक्ष के प्रश्नों के संतोषजनक ढंग से उत्तर दिए?)

**Ans:** Yes, Yudhishtira answered the Yaksha's questions satisfactorily.

(हाँ, युधिष्ठिर ने यक्ष के प्रश्नों के संतोषजनक ढंग से उत्तर दिए।)

**Q2: Which of his brothers did Yudhishtira choose to be alive?**

(युधिष्ठिर ने अपने कौन-से भाई को जीवित करने के लिए चुना?)

**Ans:** Yudhishtira chose Nakula to be alive.

(युधिष्ठिर ने नकुल को जीवित करने के लिए चुना।)

**Q3: What made the Yaksha pleased?**

(यक्ष क्यों प्रसन्न हुआ?)

**Ans:** The Yaksha was pleased with the answer of Yudhishtira.

(यक्ष युधिष्ठिर के उत्तर सुनकर प्रसन्न हुआ।)

**Q4: What did the Yaksha ask Yudhishtira about his choice to have Nakul alive?**

(नकुल को जीवित करने के लिए चुनने पर यक्ष ने युधिष्ठिर से क्या पूछा?)

**Ans:** Yaksha asked Yudhishtira the reason why he chose Nakul to be alive.

(यक्ष ने युधिष्ठिर से कारण पूछा कि उसने नकुल को ही जीवित रखने के लिए क्यों चुना।)

[F] Yudhishtira replied ..... he disappeared.

**Vocabulary :**

replied	- उत्तर दिया	shield	- सुरक्षा, ढाल
given up	- त्याग दिया जाए	ruined	- नष्ट, पतन
bereaved	- वंचित	even	- सही
impartiality	- निष्पक्षता	embraced	- गले लगाया
blessed	- आशीर्वाद दिया	disappeared	- गायब हो गया

**हिंदी अनुवाद-** युधिष्ठिर ने उत्तर दिया— “ हे यक्ष, केवल धर्म ही मनुष्य की ढाल है, भीम या अर्जुन नहीं। यदि ‘धर्म’ को छोड़ दिया जाए तो मनुष्य का पतन हो जाएगा। कुंती और माद्री मेरे पिता की दो पत्नियाँ थीं। मैं कुंती के पुत्र के रूप में जीवित हूँ, जिससे वे पुत्र से पूरी तरह वंचित नहीं हैं। ताकि न्याय का संतुलन बना रहे इसलिए मैंने माद्री के पुत्र में पुनः प्राण फूँकने के लिए कहा है।

युधिष्ठिर की निष्पक्षता व न्यायभाव से यक्ष अत्यन्त प्रसन्न हुआ और उसने उनके सभी भाइयों के प्राण लौटा दिए।

ये मृत्यु के देवता यमराज थे, जिन्होंने यक्ष रूप धारण किया था ताकि युधिष्ठिर से मिलकर उन्हें कसौटी पर परखा जा सके। उन्होंने युधिष्ठिर को गले से लगाकर आशीर्वाद दिया फिर वे अदृश्य हो गए।



**Q1: What is the shield of man according to Yudhishtira?**

(युधिष्ठिर के अनुसार मनुष्य की ढाल क्या है?)

**Ans:** According to Yudhishtira, dharma is the shield of man.

(युधिष्ठिर के अनुसार धर्म मनुष्य की ढाल है।)

**Q2: According to Yudhishtira how will a man be ruined?**

(युधिष्ठिर के अनुसार मनुष्य का पतन कैसे हो जाएगा?)

**Ans:** According to Yudhishtira if dharma is given up, a man will be ruined.

(युधिष्ठिर के अनुसार यदि धर्म को छोड़ दिया जाए तो मनुष्य का पतन हो जाएगा।)

**Q3: Who were the two wives of Yudhishtira's father?**

(युधिष्ठिर के पिता की दो पत्नियाँ कौन थीं?)

**Ans:** Kunti and Madri were the two wives of Yudhishtira's father.

(युधिष्ठिर के पिता की दो पत्नियाँ कुंती तथा माद्री थीं।)

**Q4: What reason did Yudhishtira give about his choice of Nakula to be alive?**

(युधिष्ठिर ने नकुल को जीवित करने का क्या कारण बताया?)

**Ans:** Yudhishtira gave reason about his choice of Nakula to be alive that he wanted to follow his dharma by reviving Nakula, the son of Madri.

(युधिष्ठिर ने नकुल को जीवित कराने का कारण बताया कि वह माद्री के पुत्र नकुल को जीवित कराकर अपने धर्म का पालन करना चाहते थे।)

**Q5: Who was the Yaksha actually?**

(वास्तव में यक्ष कौन थे?)

**Ans:** The Yaksha actually was Yama, the Lord of Death.

(वास्तव में यक्ष मृत्यु के देवता, यम थे।)

**Q6: How did the Yaksha reward Yudhishtira?**

(यक्ष ने युधिष्ठिर को किस प्रकार पुरस्कृत किया?)

**Ans:** Yaksha was most pleased with Yudhishtira's impartiality and all his brothers revived.

(यक्ष युधिष्ठिर की निष्पक्षता से खुश हो गए और उसके सभी भाइयों को पुनर्जीवित कर दिया।)

### LONG ANSWER TYPE QUESTIONS

**Q1: What happened to all Yudhishtira's brothers?**

(युधिष्ठिर के सभी भाइयों को क्या हुआ था?)

**Ans:** Yudhishtira was the eldest of five brothers. They all were living in exile. One day they felt overpowering thirst. So four brother's of Yudhishtira started in search of water. They had to pass through a forest full of bear, deer and wild birds. Ultimately they reached a pool of water. They wanted to drink the water. At once a bodiless voice warned them to answer his questions. Without answering his questions they could not drink the water. But they did not pay heed to his words and wanted to drink water. So he killed them.

(युधिष्ठिर पाँच भाइयों में सबसे बड़े थे। वे सब वनवास में रह रहे थे। एक दिन उन्हें तीव्र प्यास लगी। अतः युधिष्ठिर के चारों भाई पानी की तलाश में निकल पड़े। उन्हें भालुओं, हिरन तथा जंगली पक्षियों से भरे हुए जंगलों से होकर निकलना पड़ा। आखिर में वे पानी के एक तालाब पर पहुँचे। वे पानी पीना चाहते थे। तभी एक बिना शरीर की आवाज ने उन्हें चेतावनी दी कि उसके प्रश्नों के उत्तर दो। प्रश्नों के उत्तर दिए बिना वे पानी नहीं पी सकते। किंतु उन्होंने उसको शब्दों पर ध्यान नहीं दिया और पानी पीना चाहा। अतः उसने उन्हें मार डाला।)

**Q2: Who was the Yaksha? Why had he come to test Yudhishtira without form?**

(यक्ष कौन था? वह युधिष्ठिर की परीक्षा लेने के लिए अपने वेश के बिना क्यों आया था?)

**Ans:** Yaksha was Yama, the Lord of Death. He had taken the form of Yaksha to see and test Yudhishtira the eldest of five brothers. Yudhishtira was known as 'Dharmaraj'. So Yaksha wanted to check the qualities of Yudhishtira. For this, he asked many questions to him rapidly. Yudhishtira answered all the questions of Yaksha wisely. Yaksha was pleased by the answers of Yudhishtira.

(यक्ष मृत्यु के देवता यम थे। उन्होंने पाँचों भाइयों में सबसे बड़े युधिष्ठिर को देखने और उसकी परीक्षा लेने के लिए यक्ष का

रूप धारण कर लिया था। युधिष्ठिर 'धर्मराज' के नाम से भी जाने जाते थे। अतः यक्ष युधिष्ठिर के गुणों की जाँच करना चाहते थे। इसके लिए उन्होंने युधिष्ठिर से तेजी से प्रश्न पूछे। युधिष्ठिर ने यक्ष के सभी प्रश्नों के बुद्धिमत्तापूर्वक उत्तर दिए। यक्ष युधिष्ठिर के उत्तरों से प्रसन्न थे।)

**Q3: What questions did the Yaksha ask Yudhishtira?**

(यक्ष ने युधिष्ठिर से क्या प्रश्न पूछे?)

**Ans:** Yaksha put many questions to Yudhishtira. In these questions are included: What rescues man in danger?; By the study of which science does man become wise?; What is swifter than the wind?; What is more faded than a dried straw?; What befriends a traveller?; Who is the friend of one who stays at home?; Who accompanies a man in death?; Which is the biggest vessel?; What is happiness?; What makes one a real Brahmana? and so on.

(यक्ष ने युधिष्ठिर से अनेक प्रश्न पूछे। इनमें शामिल थे— खतरे के समय मनुष्य की रक्षा कौन करता है?; कौन से विज्ञान का अध्ययन करके मनुष्य बुद्धिमान हो जाता है?; हवा से तेज चलने वाला कौन है?; सूखी घास से भी अधिक मुरझाया हुआ कौन होता है?; यात्री का मित्र कौन होता है?; घर पर व्यक्ति का मित्र कौन होता है?; मृत्यु के बाद मनुष्य का साथ कौन देता है?; सबसे बड़ा बर्तन कौन-सा है?; सुख क्या है?; कौन-सी एक बात मनुष्य को सच्चा ब्राह्मण बनाती है? इस प्रकार यक्ष ने बहुत-से प्रश्न पूछे।)

**Q4: Give a character sketch of Yudhishtira as an impartial and justice-loving person.**

(युधिष्ठिर का निष्पक्ष तथा न्याय-प्रिय के रूप में चरित्र-चित्रण कीजिए।)

**Ans: A loving brother:** Yudhishtira was the eldest of all Pandavas. He loved all of them greatly. They had been living in exile. When Yudhishtira saw his brothers lying dead, he could not bear their separation. He cried loudly and mourned.

**Brave and intelligent:** Yudhishtira was a brave man. He could face any situation. He was very intelligent also. He answered all questions satisfactorily asked by Yaksha.

**As an impartial:** When Yaksha asked Yudhishtira about the brother he would like to revive, Yudhishtira asked Nakula to be revived. Thus Yudhishtira proved that he was impartial.

**Love for justice:** Yudhishtira loved justice very much. But So he chose Nakula to be revived so that the scale, of justice should be even. Yudhishtira was known as 'Dharmaraj' for his love for justice.

**एक प्रिय भाई—** युधिष्ठिर सभी पांडवों में सबसे बड़े थे। वे उन सभी को बहुत प्रेम करते थे। वे वनवास में रह रहे थे। जब युधिष्ठिर ने अपने भाइयों को मृत पड़े देखा तब वे उनके वियोग को सहन न कर सके। वे जोर से रोने लगे और विलाप करने लगे।

**बहादुर और समझदार—** युधिष्ठिर बहादुर व्यक्ति थे। वे किसी भी परिस्थिति का सामना कर सकते थे। वे बहुत समझदार भी थे। उन्होंने यक्ष द्वारा पूछे गए सभी प्रश्नों के संतोषजनक उत्तर दिए।

**निष्पक्ष के रूप में—** जब यक्ष ने युधिष्ठिर से उसके भाई के विषय में पूछा, जिसे वह पुनर्जीवित करवाना चाहेगा, तो युधिष्ठिर ने नकुल को पुनर्जीवित करने के लिए कहा। अतः युधिष्ठिर ने सिद्ध कर दिया कि वे निष्पक्ष हैं।

**न्याय प्रेमी—** युधिष्ठिर न्याय से बहुत प्रेम करते थे। वह स्वयं कुंती के पुत्र के रूप में जीवित थे। परंतु माद्री के दोनों पुत्रों में से कोई भी जीवित नहीं था। अतः उन्होंने पुनर्जीवित कराने के लिए नकुल को चुना ताकि न्याय की तराजू के पलड़े बराबर रहें। युधिष्ठिर अपनी न्यायप्रियता के कारण 'धर्मराज' के नाम से जाने जाते थे।

**Q5: Why did Yudhishtira prefer Nakula to be alive?**

(युधिष्ठिर ने नकुल को जीवित कराने के लिए क्यों चुना?)

**Ans:** In search of his brothers, Yudhishtira reached the same pool. When he wanted to drink water, he also heard the same warning that his brothers have heard. His brothers were lying dead near the pool. But Yudhishtira answered all the questions of Yaksha. Yaksha was most pleased by his answers. So he became ready to revive one of his brothers of his choice. Yudhishtira chose Nakula, the son of Madri because he, the son of Kunti, was alive. So Kunti was not completely bereaved. In order to keep the scales of justice even, he wanted to revive Madri's son, Nakula.)

(अपने भाइयों की तलाश में युधिष्ठिर उसी तालाब पर पहुँच गए। जब वे पानी पीना चाहते थे तब उन्होंने भी वही चेतावनी सुनी जो उनके भाइयों ने सुनी थी। उनके भाई तालाब के पास ही मृत पड़े थे। किंतु युधिष्ठिर ने यक्ष के सभी प्रश्नों के उत्तर दे दिए। यक्ष उनके उत्तरों से बहुत प्रसन्न हुआ। अतः वह उनकी पसंद के किसी एक भाई को पुनर्जीवित करने के लिए तैयार हो गया।

युधिष्ठिर ने माद्री के पुत्र नकुल को चुना। क्योंकि वे, कुंती के पुत्र के रूप में जीवित थे। इसलिए कुंती पूर्ण रूप से दुःखी नहीं थी। न्याय के पलड़े बराबर रखने के लिए वे माद्री के पुत्र नकुल को पुनर्जीवित कराना चाहते थे।)



**Q6: How did Yudhishtira proved himself impartial?**

(युधिष्ठिर ने स्वयं को निष्पक्ष कैसे सिद्ध किया?)

**Ans:** When Yudhishtira reached near the pool, he saw his brothers lying dead on the ground. He heard a voice without form, which warned him. This was the voice of Yaksha. He asked him to answer his questions. Yudhishtira answered all the questions of Yaksha. Yaksha was pleased by his answers. So he became ready to revive one of his brothers of his choice.

Yudhishtira chose Nakula, the son of Madri because he, the son of Kunti, was alive. So Kunti was not completely bereaved. In order to keep the scales of justice even, he wanted to revive Madri's son Nakula. Thus he proved himself impartial.

(जब युधिष्ठिर सरोवर के पास पहुँचे, तो उन्होंने अपने भाइयों को जमीन पर मरे हुए पड़े देखा। उन्होंने एक अदृश्य आवाज सुनी। यह यक्ष की आवाज थी। उसने उन्हें अपने प्रश्नों के उत्तर देने के लिए कहा। युधिष्ठिर ने यक्ष के सभी प्रश्नों के उत्तर दे दिए। यक्ष उनके उत्तरों से बहुत प्रसन्न हुआ। अतः वह उनकी पंसद के किसी एक भाई को पुनर्जीवित करने के लिए तैयार हो गया।)

युधिष्ठिर ने माद्री के पुत्र नकुल को चुना। क्योंकि वे, कुंती के पुत्र के रूप में जीवित थे। इसलिए कुंती पूर्ण रूप से दुःखी नहीं थी। न्याय के पलड़े बराबर रखने के लिए वे माद्री के पुत्र नकुल को पुनर्जीवित कराना चाहते थे। इस प्रकार युधिष्ठिर ने स्वयं को निष्पक्ष सिद्ध कर दिया।

**SHORT ANSWER TYPE QUESTIONS**

**Q1: Who was Yudhishtira?**

(युधिष्ठिर कौन थे?)

**Ans:** Yudhishtira was the eldest of all Pandavas. He was known as 'Dharmaraj'.

(युधिष्ठिर सभी पांडवों में सबसे बड़े थे। वे 'धर्मराज' के नाम से जाने जाते थे।)

**Q2 : Where had all his brothers gone?**

(उनके सभी भाई कहाँ जा चुके थे?)

**Ans:** His all brothers had gone in search of water.

(उनके सभी भाई पानी की तलाश में जा चुके थे।)

**Q3: Why did his brothers not return?**

(उनके भाई वापस क्यों नहीं लौटे?)

**Ans:** His brothers did not return because they had died.

(उनके भाई वापस नहीं आए क्योंकि वे मर चुके थे।)

**Q4: What doubts were bothering Yudhishtira when his brothers did not come back?**

(युधिष्ठिर को किन संदेहों ने परेशान किया हुआ था, जब उनके भाई वापस नहीं लौटे?)

**Ans:** Yudhishtira doubted whether his brothers might have fainted or died of thirst, or might have been subjected to a curse or were still wondering in forest for water. These thoughts were bothering Yudhishtira when his brothers did not come back.

(युधिष्ठिर ने संदेह किया कि वे प्यास के कारण बेहोश हो गए होंगे या मर गए होंगे, किसी श्राप के शिकार हो गए होंगे या अभी तक पानी की खोज में घूम रहे होंगे। इन विचारों ने युधिष्ठिर को परेशान कर रखा था, जब उसके भाई वापस नहीं लौटे।)

**Q5: What did Yudhishtira find when he reached near the pool?**

(जब युधिष्ठिर सरोवर के पास पहुँचे, उन्होंने क्या पाया?)

**Ans:** When Yudhishtira reached near the pool, he found his brothers were lying dead.

(जब युधिष्ठिर सरोवर के पास पहुँचे उन्होंने पाया कि उनके भाई मरे हुए पड़े थे।)

**Q6: What did Yudhishtira mourn?**

(युधिष्ठिर दुःखी क्यों हुए?)

**Ans:** Seeing his brothers lying dead on the ground, Yudhishtira mourned.

(अपने भाइयों को जमीन पर मरा हुआ पड़े देखकर युधिष्ठिर दुःखी हुए।)

**Q7: Why did Yudhishtira descend into the pool?**

(युधिष्ठिर सरोवर में क्यों उतरे?)

**Ans:** Yudhishtira descended into the pool to quench his overpowering thirst.

(युधिष्ठिर अपनी तीव्र प्यास बुझाने के लिए सरोवर में उतरे।)

**Q8: Who stopped Yudhishtira from drinking water?**

(युधिष्ठिर को पानी पीने से किसने रोका?)

**Ans:** Yaksha, the owner of the pool, stopped Yudhishtira from drinking water.

(सरोवर के मालिक यक्ष ने युधिष्ठिर को पानी पीने से रोका।)

**Q9 : What did the Yaksha tell Yudhishtira about the death of his brothers?**

(यक्ष ने युधिष्ठिर को उनके भाइयों की मृत्यु के विषय में क्या बताया?)

**Ans:** Yaksha told Yudhishtira that his brothers died because they did not heed his words and wanted to drink water before answering the questions.

(यक्ष ने युधिष्ठिर को बताया कि उसके भाइयों की मृत्यु इस कारण हुई क्योंकि उन्होंने उसके शब्दों पर ध्यान नहीं दिया और वे उसके प्रश्नों के उत्तर देने से पहले पानी पीना चाहते थे।)

**Q10: Why is mind said swifter than the wind ?**

(मन को हवा से तेज क्यों कहा गया है?)

**Ans:** Mind is described as swifter than the wind because it reflects idea within a moment.

(मन को हवा से भी तेज इसलिए कहा गया है, क्योंकि यह विचारों को पल में ही प्रकट कर देता है।)

**Q11: How can a person become rich and loved by all according to Yudhishtira?**

(युधिष्ठिर के अनुसार एक व्यक्ति धनवान कैसे हो सकता है और सभी का प्यार कैसे प्राप्त कर सकता है?)

**Ans:** According to Yudhishtira by giving up desire a person can become rich and by giving up pride a person can be loved by all.

(युधिष्ठिर के अनुसार इच्छाओं का त्याग करके एक व्यक्ति धनवान बन सकता है तथा घमंड का त्याग करके सभी का प्यार प्राप्त कर सकता है।)

**Q12: What is the greatest surprise in this world?**

(इस संसार में सबसे बड़ा आश्चर्य क्या है?)

**Ans:** Everyday men see creatures depart to Yama's Kingdom, and yet those who remain want to live forever. This truth is the greatest wonder.

(प्रतिदिन मनुष्य प्राणियों को यमलोक जाते हुए देखते हैं और फिर भी जो बच जाते हैं वे सदा के लिए जीवित रहना चाहते हैं। यह वास्तव में सबसे बड़ा आश्चर्य है।)

**Q13: Why did Yudhishtira want Nakula to be alive?**

(युधिष्ठिर नकुल को जीवित कराना क्यों चाहते थे?)

**Ans:** Yudhishtira wanted Nakula to be alive because his father had two wives, Kunti and Madri. He himself, the son of Kunti was alive. So Kunti was not completely bereaved. In order to keep the scales of justice even, he wanted to revive Madri's son Nakula.

(युधिष्ठिर नकुल को जीवित कराना चाहते थे क्योंकि उनके पिता की दो पत्नियाँ थीं, कुंती और माद्री। वे स्वयं, कुंती के पुत्र के रूप में जीवित थे। इसलिए कुंती पूर्ण रूप से दुःखी नहीं थी। न्याय के पलड़े बराबर रखने के लिए वे माद्री के पुत्र नकुल को जीवित रखना चाहते थे।)

**Q14: What quality of Yudhishtira pleased Yaksha the most?**

(युधिष्ठिर के किस गुण ने यक्ष को सबसे अधिक प्रसन्न किया?)

**Ans:** Yudhishtira's love for justice pleased Yaksha the most.

(युधिष्ठिर के न्याय के प्रति प्रेम ने यक्ष को सबसे अधिक प्रसन्न किया।)

### VOCABULARY

[A] Match the words of column (I) and (II) according to the similarity in their meanings :

I	II
vow	paths or areas
solitary	to leave
tracts	come back to life
swift	promise to oneself
depart	satisfy
meadow	lonely
quench	grassland
revived	fast and quick

[B] Use these group of words in your own sentences :

**subjected to, driven by, gave up, none other than, wander about, in order that, just when, came upon.**

**Ans :** **Subjected to:** India has been subjected to the British rule for over two hundred years.

**driven by:** The red car **driven by** Ujjawal could be clearly seen against the white snow.

**gave up:** Aarav **gave up** all his bad habits.

**none other than:** In my difficulty, **none other than** my father helped me.

**wonder about:** Why are you **wondering about** his success?

**in order that:** **In order that** all the students may get the report card, the teacher asked them to be quite.

**just when:** We reached school **just when** it started raining heavily.

**came upon:** All the students **came upon** the stage to perform their program.

[C] Give antonyms of :

**curse, misfortune, powerful, rapidly, courage, alive, justice, pleased**

curse	-	bless
misfortune	-	fortune
powerful	-	weak
rapidly	-	slowly
courage	-	discourage
alive	-	dead
justice	-	injustice
pleased	-	angry

[D] Form three words using each of the prefix given below :

- |                        |                       |
|------------------------|-----------------------|
| 1. mis- <b>fortune</b> | 4. un- <b>happy</b>   |
| 2. dis- <b>appear</b>  | 5. re- <b>vive</b>    |
| 3. im- <b>patient</b>  | 6. over- <b>power</b> |

## 2.

## A Letter to God

### Summary In English

Lencho was a hard working farmer. He was poor. His house was the only one in the entire valley on the top of a hill. He could see his fields from there. He was expecting a good harvest. The land needed a downpour or at least a shower.

During the meal, just as Lencho had predicted, big drops of rain began to fall. Lencho was overjoyed. He went out to feel the pleasure of rain. Lencho called the drops new coins. But suddenly large hailstones began to fall. It hailed for an hour. His harvest had destroyed by the hailstorm.

Lencho had firm faith in God. He would not let your family die of hunger. So he wrote a letter to God. He wrote, "God, if you don't help me, my family and I will go hungry this year. I need a hundred pesos for sustenance."

He wrote "to God" on the envelope and dropped it into the mailbox.

A postman showed the letter to the postmaster. He was very much impressed by the faith of the man who had written the letter addressed to God. He tapped the letter. He came to know that the writer had demanded one hundred pesos. He decided to help Lencho. He asked for money from his employees. He himself gave part of his salary. He could collect only seventy pesos. He put the money in an envelope. He addressed the letter to Lencho.

He wrote the sender's name as 'from God.'

When Lencho came to the post office to check his mail, the postman himself handed over the letter to him. Postmaster was watching everything.

Lencho opened the envelope and counted the money. He became angry because the money was less than he had asked for. Immediately, Lencho went up to the window to ask the paper and ink.

He wrote another letter to God to send him the rest of money. But he asked God not to send the money through the mail because according to him the post office employers were a bunch of crooks.

### Summary in Hindi

लेंचो कठिन परिश्रम करने वाला किसान था। वह गरीब था। पहाड़ी की चोटी पर संपूर्ण घाटी में उसका अकेला घर था। वह वहाँ